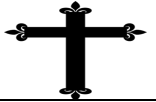


# La Epifanía del Señor ~ 3 de enero del 2021



## Intenciones de las Misas

### Sábado, 2 de enero

8:00am- † Samuel Collins  
 5:00pm- † Lawrence & Mary Iannucci  
 7:30pm- † Intenciones Comunitarias

### Domingo, 3 de enero

8:30am- † Mary Peters  
 10:00am- † Vincent Falcone  
 11:30am- † Intenciones Comunitarias  
 1:30pm - † Intenciones Comunitarias  
 6:00pm - † Intenciones Comunitarias

## MENSAJE DE NUESTRO PÁRROCO

### **EPIFANÍA: “Vimos la estrella y venimos a adorarlo” (Mateo 2:1-12)**

En este primer domingo del primer mes del año 2021 todavía tenemos vívidas las ilusiones, alegría y consolaciones de la celebración del nacimiento de Jesús, el Hijo de Dios. La Iglesia quiere celebrar este día con la Solemnidad de la Epifanía o manifestación del Señor. Las dos palabras del original griego se pueden traducir como la manifestación o revelación de lo alto; para nosotros los católicos es la revelación de Dios a la humanidad entera en la persona de los tres reyes magos.

Por eso nos sale del corazón gritar: **¡Viva el Hijo de Dios, el Niño Manuelito!**

El padre Manuel Nieto Pinteño a quien le atribuyo que me enseñó a leer y escribir solía decir que la Epifanía es el misterio más grande del amor de Dios por la humanidad. La Epifanía es revelación de “Dios se hizo hombre.” El Padre Nieto solía citar a los santos padres, especialmente San Juan Crisóstomo ya que “Dios se abajó para ser uno más de nosotros.” Los magos buscan su estrella y vienen a adorarlo. Lo reconocen en la humildad de un niño arropado entre pañales. Lo reconocen como aquel que es el esperado de los tiempos. Para los tres reyes es la luz que brilla en las tinieblas...

**¡Viva el Hijo de Dios, el Niño Manuelito!**

La Epifanía es la revelación de Nuestro Señor para toda la humanidad. Es la solemnidad que nos invita a reconocernos congregados de distintos puntos del mundo en la adoración al único Dios verdadero que se manifiesta en la simplicidad de un niño. La luz que resplandece en el humilde pueblo de Belén se revela como la luz para el mundo entero. Isaías canta de alegría en la primera lectura porque la luz atrae a todas las gentes venidas de oriente y occidente. El salmista pregona la justicia social y la paz que se derraman de todos los que adoran al Señor. San Pablo enseña a los Efesios que juntos, judíos y paganos, son miembros del mismo Cuerpo de Cristo. Por eso juntos decimos:

**¡Viva el Hijo de Dios, el Niño Manuelito!**

Contrario al espíritu de gozo, alegría y paz que trae el Niño Manuelito el Rey Herodes se preocupa grandemente. Los poderosos no se imaginan que algo bueno sea posible sin su conocimiento y más allá de sus deseos mezquinos. San Mateo nos dice que “toda Jerusalén” estaba angustiada reflejando de alguna manera el terror al rey y el temor a las consecuencias futuras. Cualquier parecido con la realidad es mera coincidencia. Para nosotros el desafío de la Epifanía es mostrar en la vida diaria que todos somos hermanos más allá de las diferencias que nos separan. Hoy es un buen momento para orar por un futuro de paz, justicia y amor para todos los hombres y mujeres de buena voluntad.

**¡Viva el Hijo de Dios, el Niño Manuelito!**

**P. Hernán, S.J.**

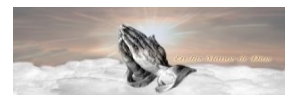
*“La adoración es un gesto de amor que cambia la vida. Es actuar como los Magos: es traer oro al Señor, para decirle que nada es más precioso que Él; es ofrecerle incienso, para decirle que sólo con Él puede elevarse nuestra vida; es presentarle mirra, con la que se ungián los cuerpos heridos y destrozados, para pedirle a Jesús que socorra a nuestro prójimo que está marginado y sufriendo, porque allí está Él” (Papa Francisco).*

### Velas Conmemorativas Semanal

El Pan y El Vino  
 Vela Tabernáculo  
 Vela Santuario  
 Vela Santuario



~ † Mary Peters  
 A pedido de: Su esposa, Frank Peters  
 ~  
 ~



**LA COLECTA:** Diciembre 26/27 - \$3,398:  
 Navidad \$6,226.

¡Gracias por su abundante generosidad y apoyo continuamente a nuestra parroquia!

## LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web ([www.olmcsi.org](http://www.olmcsi.org)). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".

### **3 de enero: Epifanía del Señor**

Isaías 60:1-6  
Salmo 72:1-2, 7-8, 10-13  
Efesios 3:2-3, 5-6

### **10 de enero: Bautismo del Señor (Fiesta)**

Isaías 42:1-4, 6-7  
Salmo 29:1-4, 3, 9-10  
Hechos 10:34-38



**CAMBIO DE HORARIO DE MISAS PARA 2021** - A partir de este mes de **enero del 2021**, no habrá Misa a las 12:05pm los martes y jueves. La única misa que se ofrecerá los martes y jueves será a las 7:00pm en español. Los horarios nunca son permanentes y se pueden cambiar en el futuro según la necesidad lo requiera. Entendemos que este nuevo horario puede ser inconveniente para algunos, pero se instituyó con la idea de mejorar la calidad de nuestra adoración, no simplemente aferrarse a la misma cantidad de misas. Le agradecemos de antemano su comprensión y apoyo incondicional.

**HORARIOS DE MISA EN ESPAÑOL** - Por favor recuerden que ofrecemos varias misas en Español, donde hay menos personas y con más espacio para sentarse. Nuestras Misas en Español son: **Lunes a Viernes 7:00PM - Sábados 7:30PM - Domingos 11:30AM, 1:30PM y 6:00PM.**

**LIBRO DE INTENCIONES 2021** - Nuestro libro de intenciones de misas 2021 está disponible con muchas fechas para sus intenciones familiares (en Inglés y Español). Las misas son una buena forma de enviar una bendición a alguien o recordar a un ser querido. Llame a la rectoría o envíe por correo su horario con su lista masiva para 2021.

**WESHARE** - Si ya se ha registrado para dar su donaciones recurrente en línea, gracias. Si no es así, regístrese hoy. ¡Su participación en el apoyo a nuestros ministerios es importante! 1) Visite [olmcsi.churhgiving.com](http://olmcsi.churhgiving.com). 2) Seleccione la colección de su elección. 3) Configure el monto de su donación, el tipo de pago y la frecuencia. Una vez que se agrega la información de su cuenta, las donaciones se deducirán automáticamente de su cuenta. ¡Es fácil! Comuníquese con el Soporte para donantes de WeShare al 1-800-950-9952. Por favor continúe usando sus sobres de ofertorio, lo mejor que pueda, para su apoyo financiero a nuestra parroquia. Los sobres de sus ofrendas se pueden colocar en las canastas de colección en las misas, dejarlos en la oficina de la rectoría o enviarnos por correo.

**CERTIFICADOS DE MADRINA / PADRINO** - Los certificados que atestiguan el hecho de que un feligrés de esta parroquia es un católico practicante se requieren cuando se les pide que patrocinen a alguien en el momento del bautismo o la confirmación. Los feligreses registrados pueden recibir un certificado de patrocinador de la Rectoría llamando con anticipación y haciendo esta solicitud. Tenga a mano el número de su sobre parroquial.

**UN AGRADECIMIENTO FLOREADO** - Tenemos una muy buena tradición en cual los feligreses donan para las Flores de Navidad que ahora decoran nuestra iglesia y capilla. Los nombres de sus seres queridos están sobre el altar. Muchas gracias a todos los que contribuyeron a nuestras hermosas exhibiciones florales que honran el nacimiento del Hijo de Dios y el maravilloso papel de Su Madre María y Su Padre José.

**LOS REGALOS MÁS GRANDES** - a veces no son lo material sino personas especialmente aquellos cuyos corazones están abiertos a Dios y cuya fe los mueve a actos de caridad y servicio. Esto describe a muchas de las personas que se afilian a nuestra comunidad de fe aquí en Monte Carmelo y ofrecen voluntariamente su tiempo y talento a tantos aspectos diversos de la vida de nuestra parroquia. Gracias por ser representantes de dedicación y generosidad.

**SOCIEDAD DE ST. VICENTE DePAUL DEVUELVE** - Nuestra parroquia pudiera compartir en las ganancias. Por cada coche, camión o camioneta, funcionando o no que se dona, la sociedad devolverá a nuestra iglesia \$75/\$200 por vehículo. Tal vez usted no tiene un vehículo, pero un miembro de su familia, amigo o vecino tiene un vehículo viejo o descuidado que les gustaría deshacerse de él. Llame a la Sociedad de San Vicente de Paul al 718 491-2525.



### **EL SIGNIFICADO DE LA EPIFANÍA**

Durante muchos años en el mundo, la fiesta de la Epifanía se ha visto ensombrecida por la de Navidad. Al menos que nos demos cuenta de la importancia de este gran día, solo veremos un lado del misterio de la Encarnación. Ahora, después de contemplar el hecho asombroso de que Dios se ha convertido en un Niño humano, volvemos a mirar este misterio desde el ángulo opuesto y nos damos cuenta de que este Niño aparentemente indefenso es, de hecho, el Dios omnipotente, el Rey y Gobernante del Universo. La fiesta de la Divinidad de Cristo completa la fiesta de su humanidad. Cumple todo nuestro anhelo de Adviento por el Rey "que ha venido con gran poder y majestad". Vemos que mientras que la Navidad es la fiesta familiar del cristianismo, la Epifanía es la gran "fiesta Mundial de la Iglesia Católica". Si alguna misa en todo el año se celebra con toda la magnificencia posible, con música e incienso, seguramente es HOY. Y es especialmente apropiado tener una hermosa "Missa Cantata" en la parroquia con representantes de cada familia presente. Reúnanse para que toda la congregación unida pueda cantar alabanzas a Cristo.